

Amts- und Mitteilungsblatt



Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt
mit dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen



Nr. 32
6. August 2026

Hinweis zur anhaltenden Waldbrandgefahr

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit und der damit verbundenen hohen Waldbrandgefahr bitten wir alle Bürgerinnen und Bürger um besondere Vorsicht.

Bitte werfen Sie **keine Zigaretten oder glimmende Gegenstände aus dem Auto oder in die Natur**. Bereits eine achtlos entsorgte Zigarette kann ausreichen, um trockene Vegetation zu entzünden und einen Brand mit schwerwiegenden Folgen auszulösen.

Bitte helfen Sie mit, unsere Wälder, Wiesen und die Natur zu schützen.

Rücksicht und verantwortungsvolles Verhalten tragen entscheidend dazu bei, Brände zu vermeiden.



Waldbrand verhindern!



kein offenes Feuer



keine Zigaretten wegwerfen



kein Parken über
trockenem Gras



Notruf 112

Vielen Dank für Ihre
Unterstützung.

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

Ansprechpartner

Rodenhausen Robert	Bürgermeister Kleinwallstadt	2206-20
Bein Michael	Bürgermeister Hausen	654979
Agnes Lena	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung	2206-46
Bachmann Elke	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv	2206-22
Bergmann Simon	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe	2206-21
Bergmann Ute	Kasse, Verbrauchsgebühren	2206-31
Bergold Manuel	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge	2206-42
Frodl Nicole	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit	2206-45
Groß Sandra	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen)	654976
Hanke Fabian	Kämmerer, Personalwesen	2206-25
Kirchgäßner Paulina	Auszubildende	2206-33
Kluge Heiko	EDV, Administration	2206-34
Kriewald Jochen	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft	2206-29
Mehr Alexander	Technisches Bauamt	2206-40
Michler Markus	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht	2206-43
Raab Ingrid	Einwohnermeldeamt	2206-23
Seitz Jacqueline	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz	2206-38
Stahl Lukas	Bürgerbüro	2206-35
Waigand Tim	Auszubildender	2206-35
Zorn Jochen	Kassenverwalter	2206-32
BAUHOFF Kleinwallstadt		208554
BAUHOFF Hausen		2088845
FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky		220639
Forst Klw. Handy		0171/6300808
FORST Hausen, Popp Frank		093537908-3060

Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:
Faxnummer: _____

112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – info@brk-mil.de

Caritas Sozialstation Kleinwallstadt
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
In Notfällen ist die Station über die genannte
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250
Fax 2655860
E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de

Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

Jagdpächter Hausen:

Frank Dietzel

Tel. 06022/655553 oder 0171/5188044

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 08.08., und Sonntag, 09.08.2026:

Praxis Gerber

Dr.-Vits-Straße 11, 63906 Erlenbach a. M.
Tel. 09372 / 5160

Bitte nehmen Sie erst telefonisch Kontakt mit der Praxis auf!

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

Apotheken

06.08.: Linden-Apotheke, Erlenbach

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

07.08.: Eichen-Apotheke, Obernburg

Eichenweg 1, Tel.: 06022 5700

08.08.: Apotheke am Markt, Großostheim

Breite Straße 6, Tel.: 06026 4915

09.08.: Spessart-Apotheke, Bessenbach

Würzburger Str. 63, Tel.: 06095 995625

10.08.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld

Erlenbacher Str. 16, Tel.: 06022 9100

11.08.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt

Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

12.08.: Römer-Apotheke, Niedernberg

Großwallstädter Str. 22, Tel.: 06028 7446

13.08.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld

Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

14.08.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg

Rathausstr. 4, Tel.: 09372 2440

15.08.: Bavaria-Apotheke, Aschaffenburg

Schubertstraße 12, Tel.: 06021 6640

16.08.: Lukas-Apotheke, Aschaffenburg,

Schweinheimer Str. 87, Tel. 06021 973 41

Unter **www.aponet.de** finden Sie weitere Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

THL-Leistungsprüfung der VG-Feuerwehren



Unsere Freiwilligen Feuerwehren Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen absolvierten auch in diesem Jahr gemeinsam die Leistungsprüfung. Beim Übungsszenario „Die Gruppe im Hilfeleistungseinsatz“ mussten die Teilnehmer innerhalb einer vorgegebenen Zeit die Befreiung einer eingeklemmten Person aus einem verunglückten Fahrzeug simulieren. Innerhalb von vier Minuten galt es unter anderem, Schere und Spreizer vorzunehmen, die Einsatzstelle auszuleuchten sowie den Brandschutz und die Verkehrsabsicherung sicherzustellen.

Nach zwei Wochen intensiven Trainings unter der fachkundigen Anleitung von Kommandant Stephan Büttner fand am Samstag, 25. Juli 2026, die Abnahme statt. Die Schiedsrichter der Kreisbrandinspektion waren voll des Lobes: Beide Gruppen bewältigten sowohl die Einsatzübung als auch die je nach Leistungsstufe erforderlichen Zusatzaufgaben ohne einen einzigen Fehlerpunkt.

Die höchste Stufe Gold-Rot erreichten Elke Rodenhausen, Sandra Lehmann und Walter Rode. Bürgermeister Robert Rodenhausen schloss sich dem Lob der Schiedsrichter an und zeigte sich erfreut über die gute Zusammenarbeit der Feuerwehren innerhalb der Verwaltungsgemeinschaft.

Robert Rodenhausen
1. Bürgermeister
5 Markt Kleinwallstadt

Michael Bein
1. Bürgermeister
Gemeinde Hausen

St 2317

Rohrbrunn (A3) - Eschau; Fahrbahnerneuerung in Damm- bach zwischen Neuhammer und Wintersbach mit Stützmauer- sanierung - Vollsperrung ab 3. August 2026

Die Fahrbahn und die Stützmauer entlang der Staatsstraße 2317 müssen zwischen den Dammbacher Ortsteilen Neuhammer und Wintersbach dringend instandgesetzt werden. Seit Dienstag, den 14. Juli 2026 ist hierzu bereits eine halbseitige Verkehrsführung mit einer Baustellenampel eingerichtet. Mit Beginn der Sommerferien zum 3. August wird die Strecke dann anschließend bis voraussichtlich 16. Oktober 2026 vollgesperrt.

Vor dem Beginn der eigentlichen Straßenbauarbeiten werden bereits umfangreiche Instandsetzungsarbeiten an der Stützmauer zum Hammergraben, einem Abzweig des Dammbachs, ausgeführt. Auf einer Strecke von circa 100 Metern ab dem Ortsteil Neuhammer wird die bestehende Stützmauer abschnittsweise statisch ertüchtigt und grundhaft instandgesetzt. Die Arbeiten an der Stützmauer dauern voraussichtlich bis Ende November 2026 an.

Für die Bauarbeiten an der Stützmauer zwischen der Straße und dem Hammergraben ist seit Dienstag, den 14. Juli 2026 eine halbseitige Verkehrsführung mit einer Baustellenampel eingerichtet. Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer werden gebeten, eventuelle Wartezeiten infolge der halbseitigen Baustellenverkehrsführung einzuplanen und sich im Baustellenbereich vorsichtig zu verhalten.

Im Schutze der wechselseitigen Verkehrsführung wird als erstes die Böschungsmauer freigeschnitten und im Anschluss eine trockene Arbeitsebene im Bachbett des Hammergrabens geschaffen, bevor dann die eigentlichen Instandsetzungsarbeiten an der Stützmauer aufgenommen werden.

Mit dem Beginn der Sommerferien wird die Staatsstraße 2317 dann zwischen der Einmündung der St 2308 nach Heimbuchenthal und Wintersbach voll gesperrt. Der Ortsteil Neuhammer ist dabei immer von Eschau aus erreichbar.

Als Umleitung werden folgende Strecken ausgeschildert:

Die St 2308 über Heimbuchenthal und Mespelbrunn zur St 2312, weiter nach Rohrbrunn und von dort über die St 2317 nach Dammbach; sowie über die St 2308 nach Eschau und dort über die Kreisstraßen MIL 26 und MIL / AB 35 über Wildensee und Altenbuch zur St 2317 (Einmündung zwischen Rohrbrunn und Dammbach) und dann weiter nach Dammbach. Die Vollsperrung wird voraussichtlich

zum 16. Oktober 2026 wieder aufgehoben. LED-Hinweistafeln an der Strecke informieren die Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer über die bevorstehende Sperrung.

Anlass der Baumaßnahme ist die dringend erforderliche Instandsetzung der Stützmauer an der Staatsstraße zum Hammergraben im Streckenabschnitt zwischen Neuhammer und Wintersbach. Die Bauarbeiten an der Stützmauer sind eng koordiniert mit den Arbeiten an der Fahrbahn. Insgesamt wird auf einer Gesamtlänge von 400 Metern der Fahrbahnaufbau erneuert, eine neue Fahrbahnentwässerung hergestellt und ein Schrammbord mit Geländer zum Hammergraben hin hergestellt. Bei den Arbeiten im und am Gewässer wird in enger Abstimmung mit der Naturschutzbehörde, der Wasserrechtsbehörde und der Fischereifachberatung des Bezirks Unterfranken auf die Belange des Gewässers und der Umwelt Rücksicht genommen. Während der Bauarbeiten im Bachbett wird eine Restwasserführung zum Schutz der Gewässerökologie und der dortigen Lebewesen gewährleistet.

Durch das gewählte Bauverfahren ist es möglich, die Dauer der Vollsperrung auf das unvermeidbare Mindestmaß zu reduzieren. Der Großteil der Arbeiten ist jedoch wegen des äußerst beengten Straßenraums zwischen den berg- und talseitigen Stützmauern und den arbeitsschutzrechtlichen Vorschriften nur unter einer Vollsperrung der Straße möglich.

Das Staatliche Bauamt Aschaffenburg bittet die Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer und vor allem die Bürgerinnen und Bürger aus Dammbach und den umliegenden Gemeinden um Verständnis für die Beeinträchtigungen infolge der Bauarbeiten und der Umleitungsstrecken sowie um erhöhte Aufmerksamkeit und Vorsicht im Baustellenbereich.

Das Staatliche Bauamt Aschaffenburg wird laufend über den Baufortschritt und die Verkehrsführungen informieren.

Ansprechpartner: Herr Harrer

Staatliches Bauamt Aschaffenburg

Cornelienstraße 1, 63739 Aschaffenburg

Telefon: 06021/393-1, Telefax: 06021/393-283

E-Mail: poststelle@stbaab.bayern.de

Internet: www.stbaab.bayern.de

Hilfe! Wo ist die Hausnummer?

Prüfen Sie doch bitte selbst einmal! Setzen Sie sich in Ihr Auto und stellen Sie sich vor, Sie wären ein Fremder vom Rettungsdienst oder der Arzt und Sie würden nach einem Notfallruf jetzt Ihre Hausnummer suchen. Spätestens jetzt könnten Sie feststellen, dass dies gar nicht so einfach ist. Deshalb sollte Ihre Hausnummer so deutlich und groß angebracht werden, dass sie jederzeit für einen Vorbeifahrenden (ob von oben oder unten) erkennbar ist.

Nur so ist gewährleistet, dass nicht kostbare Zeit in einem Notfall verloren geht!

Deutsche Jugendmeisterschaft U25 Kutschfahrt – Lukas Stahl



Bild: Karin Horlebein

Silbermedaille für Lukas Stahl bei den Deutschen Jugendmeisterschaften U25 im Fahrsport in Badeborn / Sachsen-Anhalt.

Eine gute Ausgangslage schaffte sich Lukas Stahl mit dem 1. Platz in der Dressur. Diese Position konnte er durch eine rasante Fahrt bei der Geländeprüfung mit Erlangen des 2. Platzes festigen. Mit dem 2. Platz im Hindernisfahren konnte er sich den 2. Platz in der kombinierten Wertung sichern, sodass er mit seinen Pferden Charly, Enzo und Elegant die Silbermedaille nach Hause fuhr.

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt gratuliert recht herzlich zu dieser tollen Leistung!

Robert Rodenhausen
1. Bürgermeister
Markt Kleinwallstadt

Michael Bein
1. Bürgermeister
Gemeinde Hausen

Für Waldbesitzende

Veranstaltungshinweise des AELF Karlstadt
Online und Präsenz im Oktober 2026

Dauerwald-Tagung für Waldbesitzende |

8. Oktober 2026 | 10:00 - 15:00 Uhr | Online

Fünf Themen | fünf Vorträge | fünf Referenten:
Am Donnerstag, 8. Oktober 2026, veranstalten die Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgemeinschaft Naturgemäße Waldwirtschaft (ANW) eine kostenfreie Online-Tagung zur Dauerwaldbewirtschaftung.

Von 10-15 Uhr drehen sich fünf Kurzimpulse um Chancen, Möglichkeiten und Herausforderungen des Dauerwaldprinzips.

Infotag – Waldbäume pflanzen am 17. Oktober 2026 | 10:00 - 15:00 Uhr | im Wald

Egal, ob Sie eine Fläche wiederaufforsten wollen, Ihre Waldbestände mit neuen Baumarten anreichern möchten oder beabsichtigen Ihren Wald klimafit umzubauen: Den Grundstein für langfristig vitale und stabile Wälder legen Sie bereits bei der Pflanzung. Wie schaut die wurzelschonende Pflanzung aus? Worauf muss ich bei der Pflanzenbestellung und Pflanzenübernahme achten? Welche Baumarten passen in meinen Wald? Am Infotag – Waldbäume pflanzen geht es um diese und weitere Themen.

Waldbesitzende als Jagdgenossen – Das sollten Waldbesitzende über Wald und Wild wissen!

22. Oktober 2026 | 29. Oktober 2026 | jeweils von 19:00 - 21:30 Uhr | Online

Welchen Einfluss hat Wildverbiss auf die Widerstandsfähigkeit unserer Wälder? Haben Waldbesitzende Mitspracherechte in ihrer Jagdgenossenschaft, auch wenn sie mit der Jagd eigentlich nichts am Hut haben? Wie kann ich Rehwildverbiss von Schäden durch Mäuse, Hasen und Eichhörnchen unterscheiden? Welche Faktoren haben Einfluss auf die natürliche Verjüngung meines Waldes? Was unterstützt – was bremst?

An zwei Online-Infoabenden im Oktober informieren vier Wald- und Wildexperten über den Einfluss des Wildes auf den Wald, die Rolle der Waldbesitzenden als Jagdgenossinnen und Jagdgenossen sowie Unterscheidungsmerkmale verschiedener Verbissarten.

Termine | Infos | Anmeldung

<https://tinyurl.com/4z32re9w>

Sommerfest der ehrenamtlichen Hospizbegleitenden – ein Abend voller Dankbarkeit und Gemeinschaft

Manchmal darf ein Sommerfest auch ein kleines Zeichen dafür sein, wie gut Zusammenhalt schmeckt. Mehr als die Hälfte unserer rund 100 aktiven ehrenamtlichen Hospizbegleitenden folgte der Einladung zu einem gemeinsamen Sommerabend im Garten unseres Koordinators Michael Völker.

Unter dem Pavillon ließ es sich trotz sommerlicher Temperaturen bestens aushalten – nicht zuletzt dank erfrischender Cocktails, kühler Getränke und eines abwechslungsreichen Buffets mit vielen liebevoll selbstgemachten Köstlichkeiten. So wurde aus einem gemütlichen Beisammensein schnell ein fröhlicher Abend mit vielen guten Gesprächen, herzlichem Lachen und Zeit füreinander.

Unser 1. Vorsitzender, Herr Sauer, eröffnete den Abend mit persönlichen und dankbaren Worten. Mit großem Respekt blickte er auf das vergangene Jahr zurück: Mehr als 120 Familien wurden von unseren Ehrenamtlichen begleitet. Hinzu kamen zahlreiche Trauerangebote, mit denen wir Menschen in schweren Zeiten zur Seite stehen konnten.

Das in unserem Hospizverein Ausdauer und Engagement großgeschrieben werden, zeigte sich auch beim Sommerfest selbst: Die letzten Gäste verabschiedeten sich erst gegen 1 Uhr nachts – ein schönes Zeichen dafür, wie gerne unsere Ehrenamtlichen Zeit miteinander verbringen.

Besonders freuen wir uns, mit 16 frisch ausgebildeten Hospizbegleiterinnen und Hospizbegleitern gestärkt in das neue Hospizjahr zu starten.

Der Ausbildungskurs, der im September beginnt, ist bereits vollständig ausgebucht. Für den Kurs 2027 sind jedoch noch Plätze frei.

Wer sich für unsere ehrenamtliche Arbeit oder unsere vielfältigen Angebote interessiert, ist herzlich eingeladen, Kontakt mit uns aufzunehmen.

Ökumenischer Hospizverein Miltenberg e.V.

Telefon: 06022 7093084

E-Mail: info@hospizverein-miltenberg.de

Fahren Sie mit dem Bus (Linie 62) innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft (Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen)

Einzelkarte Erwachsene:	1,50 €
Tageskarte Erwachsene:	2,50 €

Einzelkarte Kind:	1,00 €
Tageskarte Kind:	1,50 €

WIR SUCHEN DICH!

**DIE VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT BIETET ZUM 01.09.2027
EINEN AUSBILDUNGSPLATZ ALS
VERWALTUNGSFACHANGESTELLTE/R
(M/W/D) AN**

**Fachrichtung „Allg. innere Verwaltung und
Kommunalverwaltung“ (VFA-K)**

WIR BIETEN:

- eine praxisnahe Ausbildung in einem krisensicheren Berufsfeld
- einen modernen und attraktiven Arbeitsplatz mit Zukunftsperspektive
- soziale & tarifliche Leistungen des öffentlichen Dienstes

WIR ERWARTEN VON DIR:

- einen guten Schulabschluss
- Kommunikationsfähigkeit, Teamgeist und Kontaktherbereitschaft
- Gute Deutschkenntnisse in Wort & Schrift
- Eigeninitiative, Lernbereitschaft, Leistungswillen und Zuverlässigkeit



**INTERESSE
GEWECKT ?**

**DANN BEWIRB DICH
BIS ZUM 11.09.2026**

per Mail an
personal@kleinwallstadt.de

oder per Post an

Markt Kleinwallstadt
-Personalverwaltung-
Hauptstr. 2
63839 Kleinwallstadt

FÜR RÜCKFRAGEN:

Paulina Kirchgäßner
Personalsachbearbeiterin
Tel.: 06022/2206-33

Markus Michler
Geschäftsleiter
Tel.: 06022/2206-43

**WIR FREUEN UNS
AUF DEINE
BEWERBUNG!**



Wichtiger Halt auf der Bahnfahrt des Lebens – Abschluss an der Josef-Anton-Rohe-Mittelschule



48 junge Menschen nahmen am 23. Juli Abschied von der Josef-Anton-Rohe-Schule. Alle erreichten den Mittelschulabschluss – 32 erhielten das Zeugnis über den Qualifizierenden Abschluss. Im festlich geschmückten Pfarrsaal würdigten Schulleitung, Bürgermeister und Elternsprecher die Leistung der Jugendlichen und die der beiden Klassenleitungen, Claudia Spang und David Reuter. Verwandte, Freunde und Lehrkräfte der Klassen 9a und 9b wohnten der Feier bei.



Zunächst trafen sich die Mittelschulabsolventen in der Pfarrkirche St. Peter und Paul. Pfarrer Jakob Mehlig, Gemeindefereferent Rainer Kraus und die Religionslehrerin Martina Rotter-Wypchol gestalteten dort eine würdige Feier, musikalisch unterstützt von Rektor Matthias Langer, Konrektorin Lioba Beck und den Lehrerinnen Sabine Jung und Anna Steinbauer. Pfr. Mehlig legte den jungen Leuten die 10 Gebote der Gelassenheit von Papst Johannes XXIII. ans Herz - insbesondere das zehnte mit der Überschrift „Vertrauen“.

Rektor Matthias Langer eröffnete den Rednerreigen im Pfarrsaal. Er verglich das Leben mit einer Zugreise - viele Wegbegleiter, Umleitungen, Verspätungen auch, habe es gegeben. Der Tag der Schulentlassung sei ein wichtiger Haltepunkt. Er wünschte den jungen Menschen die Kontrolle über den eigenen „Fahrplan“ zu behalten.



Kleinwallstadts Bürgermeister Robert Rodenhausen, selbst einst JAR-Schüler, übermittelte auch die guten Wünsche seines Amtskollegen Michael Bein aus Hausen. Sein Dank ging an die Eltern, die Schulleitung und die Lehrkräfte. Er überreichte eine Spende der Gemeinden zur Finanzierung der Feier.

Für den Elternbeirat verglich Ramona Schneider die Zeit, die hinter den Schülerinnen und Schülern liegt, mit einer Radtour. Zunächst habe man noch Stützräder benötigt, es habe Sprints gegeben, nach Pannen und Stürzen sei das Wiederaufstehen geübt worden. Wunderschöne Ausblicke und die Begegnung mit interessanten Menschen hätten bereichert. Mit Mut, Neugier und Humor würde man sicher auch die nächste Tour meistern.

Noah Seider und Felix Schnellbach wurden von ihr und Miriam Vogel für ihre besonders wohlthuenden Charaktereigenschaften und ihrem Engagement für die Klassengemeinschaft geehrt. Ihre Freundlichkeit, Hilfsbereitschaft, Höflichkeit und gute Laune wurden dabei hervorgehoben.

Stefan Büttner plauderte als Elternsprecher über die vergangenen Jahre der Klasse 9b. Man habe viel gelernt und viel gelacht und der Satz „Kommt das in der Prüfung dran?“ sei oft gefallen. Sein besonderer Dank galt dem Klassenleiter David Reuter. Für die Klasse 9a sprach Heidi Weitz-Schwarz. In ihrem Dank an Claudia Spang lobte sie deren Begeisterung für ihren Beruf und überbrachte die guten Wünsche und den Dank der Klasse.



Claudia Spang veranschaulichte eine Erzählung zum „Lebensglas“. Als Erinnerung an den großen „Stein“ des Schulabschlusses, mit dem das Glas nun gefüllt werde, schenkte sie jedem ihrer Schützlinge drei Murmeln, die für das erworbene Wissen, die Freundschaften und schließlich den Abschluss stünden.

In der Rede von David Reuter, die er in Reimform vortrug, fanden die verschiedenen Klassenfahrten nach Würzburg, München, Freiburg und Straßburg besondere Erwähnung. „Wir haben unser Bestes gegeben, entlassen euch in euer ‚neue‘

Leben.“ Und: „Tschüss, Adios, Schluss-Aus-Ende! Ihr bekommt jetzt euer Zeugnis in die Hände.“ Und das geschah dann auch. Die Klassenleitungen und Rektor Matthias Langer überreichten die Dokumente.

Über besonders gute Leistungen freuen sich: Theresa Rohe (1,9), Leni Büttner, Matteo Grezak, Ibrahim Sakhizada und Dean Hanley (alle 2,0).

Amelia Velchera und Mihai Tirim führten charmant durch den Abend. David Reuter, Christian Schmitt und Anna Steinbauser umrahmten die Feier musikalisch.



Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt

ANMELDUNG, viele weitere Kurse und alle Infos zu den Kursen unter:

www.aelf-ka.bayern.de/ernaehrung/familie/

Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss im Weiterbildungsportal!

Kostenfreie Veranstaltungen!

August 2026 für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren Kinderernährung

☞ Von der Milch zum Brei

Mittwoch, 19.08.2026 | 09:00 – 10:30 Uhr

Referentin: Rebecca Kunz,

Bachelor of Science Oecotrophologie

Online-Kurse im September 2026 für Familien mit Kindern von 0 – 3 Jahren Kinderernährung

☞ Vom Brei zum Familientisch

Montag, 14.09.2026 | 09:00 – 10:30 Uhr

Referentin: Rebecca Kunz,

Bachelor of Science Oecotrophologie

☞ Von der Milch zum Brei

Donnerstag, 17.09.2026 | 09:30 – 11:00 Uhr

Referentin: Iris Schubert, Ärztin,

Weiterbildung in der Ernährungsmedizin

Wirtschaftssymposium 2026 an der TH Aschaffenburg

Beim der Netzwerkveranstaltung von mainproject zum Thema „Intelligent agieren in stürmischen Zeiten“ erfahren Unternehmen, wie sie Risiken minimieren und ihre Innovationskraft stärken können.

Das „mainproject Wirtschaftssymposium“ an der Technischen Hochschule hat sich in den vergangenen Jahren als regionales Fachforum für Führungskräfte und engagierte Berufstätige am Untermain etabliert.

Im Mittelpunkt stehen am 17. September 2026 von 8:30 bis 14:00 Uhr wieder Strategien und Methoden für die moderne Arbeitswelt und der Wissenstransfer zu aktuellen Fragen der Betriebswirtschaft, wie sie für kleine und mittelständische Unternehmen der Region relevant sind.

Unter dem Leitgedanken „Intelligent agieren in stürmischen Zeiten“ richtet das Symposium in diesem Jahr den Blick auf nachhaltige und zukunftsorientierte Entscheidungen in einem von tiefgreifenden Veränderungen geprägten wirtschaftlichen und politischen Umfeld. Gerade wenn die Wirtschafts- und Arbeitswelt von einer hohen Dynamik geprägt ist, zeigt sich, dass kurzfristiger Aktionismus keine nachhaltige Lösung bietet. Gefragt sind vielmehr strategisches Denken, resiliente Strukturen und ein besonnener Umgang mit technologischen, ökologischen und gesellschaftlichen Veränderungen. Die Themen werden im Zusammenspiel von Wissenschaft und unternehmerischer Praxis präsentiert.

Das Symposium findet als Präsenzveranstaltung mit hohem Netzwerkcharakter an der TH statt. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Weitere Informationen unter: [https://](https://www.th-ab.de/wirtschaftssymposium-2026)

www.th-ab.de/wirtschaftssymposium-2026

Fachlicher Input für ehrenamtliche Betreuer:innen

Wissen für ehrenamtliche Betreuer:innen und Bevollmächtigte am Mittwoch, den 16.09.2026, von 18:00 bis 20:00 Uhr im Martinushaus, Treibgasse 26 in Aschaffenburg

Eine Veranstaltung vom Betreuungsverein des SKF e.V. Aschaffenburg. Rechtliche Betreuer:innen und Bevollmächtigte sind angehalten, Klient:innen dabei zu unterstützen, ein Leben nach eigenen Vorstellungen zu führen, auch wenn sich diese damit schaden. Um die Betreuten Personen entsprechend unterstützen zu können, ist es grundlegend, den jeweiligen Willen zu erfassen. Was ist der freie Wille? Und wie geht man damit um, wenn eine Person diesen nicht mehr äußern kann? Diesen Fragen werden wir in einem fachlichen Input nachgehen und Impulse für die Praxis geben. Bitte melden Sie sich für eine bessere Planung bis zum 11.09.2026 an unter: 06021/27806 oder betreuung@skf-aschaffenburg.de. Das Angebot ist für Sie kostenfrei.

Vorsicht
im Straßenverkehr–

Achten Sie
auf Kinder!



Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 10.08.2026:

Gelber Sack, Biotonne

OT Hofstetten:

Montag, 10.08.2026:

Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Reklamationen wegen nicht entleerter

Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 12 23 255 oder

Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

Öffnungszeiten:

01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. Februar - 28. Februar und

01. November - 15. November

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen Termin mit uns vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen:

Tel. 06022 / 654976

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 16.07.2026 bis 22.07.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 09.07.2026 bis 10.07.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Pegasus Cityrad in Schwarz

Fundort: Bahnunterführung

Richtung Altenheim, Klw

1 Schlüsselbund, 2 Schlüssel mit Mäppchen

Fundort: Bahnübergang

Miltenberger Straße, Klw

Treffpunkt Marktschule



Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“, Hauptstr. 2, ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

Kreativvormittag – Malen

Donnerstag, 6. August 2026, 10.00 – 12.00 Uhr

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Karten und kleine Bilder. Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm

Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Planung und Unterstützung.

Handy / Smartphone / Tablet-Stammtisch

Donnerstag, 13. August 2026, 10.00 Uhr

Von 10.00 – 12.00 Uhr ist unser Handy / Smartphone / Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

Spielesachmittag: Schafkopf – Skat – Backgammon – Rommé – Schach – und Sonstige...

Donnerstag, 13. August 2026, 14:30 Uhr sowie

Donnerstag, 27. August 2026, 14:30 Uhr

Es gibt leider immer weniger, die noch Skat oder Schafkopf beherrschen und spielen können, oft fehlt auch der/die 3. oder 4. Mann/Frau. Aber es fehlen auch Treffpunkte. Deshalb möchten wir euch die Gelegenheit bieten, Spielpartner/innen kennenzulernen um dann regelmäßig zusammen zu spielen.

Ihr habt ein anderes Spiel und sucht einen Spielpartner, bringt es gerne mit.

Der Weg des Kleinwallstadter Wassers

Donnerstag, 20. August 2026, 10.00 Uhr

Wir treffen uns um 10:00 Uhr am Wasserhaus (mit kleiner Infoveranstaltung durch die AMME). Auf dem Mainwanderweg geht es weiter hinauf zum Hochbehälter (am Weißen Kreuz) und schließlich zum Ziel auf die Almhütte. Die Mittagspause ist gegen 11:30 Uhr geplant. Der Rückweg kann auf gleichem Weg zum Ausgangspunkt begangen werden. Bitte auf festes Schuhwerk achten. Alternativ kann auch mit dem Auto zur Almhütte gefahren werden.

Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen, um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen oder um neue Ideen einzubringen.

Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:

Gerd Morhard	Tel. +49 160 2489903
Harald Metzger	Tel. +49 172 6630105
Wolfgang Daus	Tel. +49 171 1613060

seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de



„Weißer Engel“ für besonderes ehrenamtliches Engagement

Große Anerkennung für außergewöhnliches ehrenamtliches Engagement: Gleich zwei Persönlichkeiten aus Kleinwallstadt wurden mit der Auszeichnung „Weißer Engel“ des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit, Pflege und Prävention geehrt.



Bereits im Juli durfte Erster Bürgermeister Robert Rodenhausen den Kleinwallstädter Manfred Bischof bei der feierlichen Verleihung in Würzburg begleiten. Staatsministerin Judith Gerlach würdigte dort insgesamt zehn Persönlichkeiten für ihren langjährigen und herausragenden Einsatz im sozialen und pflegerischen Bereich.

Da Maria Holzheid an der zentralen Feierstunde verhindert war, wurde ihr die Auszeichnung im Rahmen der vergangenen Marktgemeinderats-sitzung von Erstem Bürgermeister Robert Rodenhausen persönlich über-reicht. Dabei sprach er ihr auch im Namen des Marktes Kleinwallstadt seinen herzlichen Dank und seine Anerkennung für ihr langjähriges ehrenamtliches Wirken aus.

Mit dem „Weißen Engel“ würdigt der Freistaat Bayern Menschen, die sich in besonderer Weise und oft über viele Jahre hinweg für ihre Mitmenschen einsetzen. Das ehrenamtliche Engagement von Maria Holzheid und Manfred Bischof ist ein wertvoller Beitrag für unsere Gesellschaft und verdient höchste Anerkennung.

Der Markt Kleinwallstadt gratuliert Maria Holzheid und Manfred Bischof herzlich zu dieser besonderen Auszeichnung und dankt beiden für ihren außergewöhnlichen Einsatz zum Wohl ihrer Mitmenschen.



Spende Blut – Rette Leben

am Donnerstag, den 06.08.2026, von 17.00 – 20.00 Uhr
in der Josef-Anton-Rohe-Schule Kleinwallstadt

Unsere Bitte an alle spendefähigen Personen:

Werden Sie Blutspender, Sie helfen das Leid der Anderen zu lindern!

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspendepass mit. Zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Robert Rodenhausen
1. Bürgermeister

Christian Stahl
2. Bürgermeister

Burkard Reichert
Vors. Blutspendeteam



Öffnungszeiten Sommer-Ferien 2026 03.08.2026 – 06.09.2026

	Frühschwimmen	
Montags		13:00 – 21:00 Uhr
Dienstags	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Mittwochs		13:00 – 21:00 Uhr
Donnerstags	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Freitags		13:00 – 21:00 Uhr
Samstags		12:00 – 18:00 Uhr
Sonntags		9:00 – 16:00 Uhr
Samstag	15.08.2026, Feiertag	9:00 – 16:00 Uhr

Kontakt:

Weibersweg 22, 63839 Kleinwallstadt,

Tel. 06022/654372,

info@plattenbergbad.de; www.plattenbergbad.de



Die Klima Kommunen³
Energie verbindet.
Kommunen gestalten Zukunft.

Energiespartipp des Monats August:

Versteckte Stromfresser im Sommer vermeiden

Der August ist für viele Menschen Urlaubszeit. Gleichzeitig bietet er eine gute Gelegenheit, den Energieverbrauch im Haushalt genauer unter die Lupe zu nehmen. Gerade Geräte, die

oft unbemerkt laufen, verursachen über das Jahr hinweg unnötige Stromkosten. Mit einigen einfachen Maßnahmen lassen sich Energie und Geld sparen.

Stand-by-Verbrauch konsequent reduzieren
Fernseher, Computer, Spielekonsolen und viele Küchengeräte verbrauchen auch dann Strom, wenn sie scheinbar ausgeschaltet sind. Wer Geräte über abschaltbare Steckdosenleisten vollständig vom Netz trennt, kann den sogenannten Stand-by-Verbrauch deutlich reduzieren. Besonders in Haushalten mit vielen elektronischen Geräten macht sich dies auf der Stromrechnung bemerkbar.

Waschmaschine effizient beladen

Während der Sommermonate fällt durch Freizeitaktivitäten, Sport und Urlaub häufig mehr Wäsche an. Die Waschmaschine arbeitet besonders effizient, wenn sie vollständig beladen wird. Zudem reichen für normal verschmutzte Kleidung meist 30 oder 40 Grad Celsius aus. Moderne Waschmittel erzielen auch bei niedrigeren Temperaturen gute Reinigungsergebnisse.

Wäsche an der frischen Luft trocknen

Die warmen Augusttage eignen sich hervorragend zum Trocknen von Wäsche im Freien oder auf dem Balkon. Dadurch kann vollständig auf den Wäschetrockner verzichtet werden. Das spart nicht nur Strom, sondern schont auch die Textilien.

Unser Tipp:

Die größten Einsparpotenziale liegen häufig nicht bei einzelnen Großgeräten, sondern in vielen kleinen Verbrauchern des Alltags. Wer Stand-by-Verluste vermeidet, Geräte bewusst nutzt und energieeffiziente Gewohnheiten entwickelt, kann seine Stromkosten dauerhaft senken und gleichzeitig Ressourcen schonen.



Sommer-Highlights in Kleinwallstadt

31.07.–14.09. Ferienspiele

5. August

CSU-Ortsverband:

Dämmerstopp am Pfarrheim

15. August

UWG-Ebbelwoifest am Hofstetter Brunnenplatz



Vorsicht im Straßenverkehr –
Achten Sie auf Kinder!

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

Märchentheater –

„Die Bremer Stadtmusikanten“

Mittwoch, 12. August - 14 Uhr in der Zehntscheune

Für Kinder von 4 bis 8 Jahren – Eintritt frei

Hauptstr. 2

In der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr

Di. 14-18 Uhr

Do. 14-19 Uhr

Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburt:

13.06.2026 Mathilda **Ihlo**
geboren in Aschaffenburg
Eltern: Benjamin Ihlo und
Jacqueline Schlegel
wohnhaft in Kleinwallstadt

19.07.2026 Franz **Schröder**
geboren in Aschaffenburg
Eltern: Timo Schröder und
Regina Schröder, geb. Brunträger
wohnhaft in Kleinwallstadt



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt - Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!

BLEIBEN SIE GESUND!

Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.
Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

Ansprechpartner der Beratungsstelle

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

Pflegestützpunkt:

Antonia Marquart und Nicole Witt
(Beratungsstelle Demenz Untermain)
Franziska Hofmann
(Fachstelle pflegende Angehörige)
Marco Andres, Wohnberatung
Diana Müller und Christian Nutz
(Pflegestützpunkt)

Sprechzeiten in Obernburg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

Sprechzeiten in Miltenberg:

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg
nur über die Hauptnummer Miltenberg
wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

Adresse Miltenberg:

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

Adresse Obernburg:

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg
www.seniorenberatung-mil.de

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH
seit 1949

Meshplanen



Hier
könnte
Ihre
Werbung
stehen

**Ihre Werbung für den Außenbereich:
an Zäunen oder Aufsteller**

Philipp-Kachel-Str. 2 · 63911 Klingenberg a. Main
Telefon 0 93 72 / 4 08 38 60
email@tuebel-druck.de · www.tuebel-druck.de

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros
während der Sommerferien:**

27.07. bis 07.08.

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Ha: geschlossen

10.08. bis 14.08.

Klw: geschlossen

Ha: geschlossen

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

Für Kleinwallstadt u.

Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage: elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde

u. Messen ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80. Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 07. August

09.45 Uhr Hauskommunion

keine Laudes

Freitag, 14. August

keine Laudes

Samstag, 15. August –

MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

10.00 Uhr Messfeier mit Kräutersegnung für Mathias Krug, Jahrtag, u. Angeh. / Peter Spehnekuch, Laura, Otto, Irma, Richard u. Hermann Arnold u. Angeh., Ludwig u. Maria Spehnekuch u. Angeh. / Pfr. Reinhold Kargl, Rita Burger, Rita Scheckenbach u. Angeh. / Walter u. Wolfgang Braun u. Eltern / Winfried Jakob / Ingrid Hoss u. Eltern / Irene u. Walter Kuhn u. Angeh. / Josef Debald u. Eltern / Klaus Förtig / Manfred Schraudt

**Weitere Gottesdienste
im Pastoralen Raum:**

Samstag, 8. August – Hl. Dominikus

Hausen	18.30 Uhr	Messfeier
Leidersbach	18.30 Uhr	Messfeier
Soden	18.30 Uhr	Wortgottesfeier
Ebersbach	18.30 Uhr	Messfeier

**Sonntag, 9. August – Hl. THERESIA
BENEDICTA VOM KREUZ (Edith Stein)**

Eichelsbach	09.30 Uhr	Festgottesdienst am Festplatz, musik. Gest. Singkreis Eichelsb.
Roßbach	10.00 Uhr	Festgottesdienst zum Patrozinium
Sulzbach	10.00 Uhr	Messfeier
Volkersbrunn	10.00 Uhr	Wortgottesfeier
Elsenfeld	18.30 Uhr	Messfeier

**INFORMATIONEN
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros
während der Sommerferien:**

27.07. bis 07.08.

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Ha: geschlossen

10.08. bis 14.08.

Klw: geschlossen

Ha: geschlossen

17.08. bis 28.08.

Klw: Dienstag geschlossen

Donnerstags von 16.00 – 17.30 Uhr

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

ab 25.08. – normal

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstags von 16.00 – 17.30 Uhr

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt, als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse an uns senden: pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de, st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Urlaub von Pfarrer Lang

Vom 01. bis 23.08. hat Pfarrer Lang Urlaub.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich an Pfarrer Arkadius Kycia in Sulzbach, Tel: 06028/991290, der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum übernommen hat, oder an Gem.Ref. Rainer Kraus in Hausen unter Tel. 6523107.

Von Juli bis September ist Fr. Dr. Abraham Palathinkal aus Indien zu Gast bei uns im Pastoralen Raum Elsenfeld. Er wird das Pastoralteam unterstützen und in verschiedenen Orten Gottesdienste feiern.

Zusammenwachsen

im Pastoralen Raum Elsenfeld

Neue Gottesdienstregelung seit 01.07.2026

Wie im Amtsblatt Nr. 24 ausführlich beschrieben, möchten wir nochmal auf die Veränderungen seit 01.07.2026 hinweisen:

Neugestaltung der Gottesdienstordnung

Nachdem Pfr. Dr. Heinrich Skolucki seit 01.07. im Ruhestand ist, war es uns ein wichtiges Anliegen, dass generell weiterhin in allen Orten Gottesdienste gefeiert werden kann. Pfr. Kycia, Pfr. Lang und Pfr. Wissel, soweit es sein Gesundheitszustand zulässt, sorgen für die Messfeiern. Wortgottesfeiern werden von den weiteren Pastoralen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, sowie von Ehrenamtlichen übernommen.

Wie sieht der Gottesdienstplan konkret aus?

In der **Pfarreiengemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen** wird an **jedem Wochenende mindestens eine Messfeier** stattfinden, wobei die Sonntagsgottesdienste meistens um 10.00 Uhr sein werden. Darüber hinaus werden **Wort-Gottes-Feiern** angeboten, die einen wichtigen Beitrag zum geistlichen Leben unserer Gemeinden leisten.

Werktagsmessen finden im Wechsel statt:

Dienstag im Wechsel zwischen Kleinwallstadt 18.30 Uhr und Elsenfeld 19.00 Uhr

Donnerstag im Wechsel zwischen Hausen 19.00 Uhr und Rück-Schippach 19.00 Uhr.

Eine Monatsübersicht über alle Gottesdienste im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

Gottesdienstbeauftragte

Demnächst startet im Dekanat ein neuer **Ausbildungskurs** für Gottesdienstbeauftragte.

Vielleicht wäre das etwas für Sie?

Der Kurs richtet sich an Menschen, denen lebendige Liturgie und regelmäßige Gottesdienste in ihrer Gemeinde am Herzen liegen und die sich vorstellen können, selbst Wort-Gottes-Feiern zu leiten.

Wortgottesfeiern sind eine Bereicherung für unsere Gemeinden, auch vor dem Hintergrund, dass Messfeiern nicht mehr so häufig angeboten werden können.

Auch wer sich zunächst einfach näher für Liturgie interessiert, ist herzlich willkommen.

Wenden Sie sich gerne ans Dekanatsbüro oder direkt an den Kursleiter Michael Pfeifer, liturgie@michael-pfeifer.de, 06021-4530809.

Der Kurs findet voraussichtlich im Pfarrheim St. Josef in Trennfurt statt.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas,

Pfarrer Jakob Mehlig

Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222

Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

Empfänger: Evang.Luth.Kirchengemeinde Hofst.

(Achtung: nur so, mit dieser Abkürzung, ist eine Übereinstimmung bei automatischer Empfängerüberprüfung gewährleistet.)

Bürozeit:

Mittwochnachmittag 13.00 – 16.00 Uhr

Offene Kirche

Unsere Kirche ist in der Sommerzeit jeden Sonntag von 9.30 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden. Auch unseren aktuellen Gemeindebrief finden Sie in der Kirche in Hofstetten ausliegen. Bedienen Sie sich gerne und nehmen Sie auch noch ein Exemplar für Interessierte mit.

Betrachten Sie in unserer Kirche gerne auch den alten Altarraum (am Eingang rechts) mit dem Taufstein, dem Taufengel und der Taufstele (beides gebaut von Herrn Richard Klug), an der Herzblätter für unsere Getauften hängen.

Hier finden Kinder, Jugendliche und Erwachsene Hilfe in Krisensituationen und Seelischen Notlagen“

Telefonseelsorge

(24 Stunden erreichbar, 7 Tage die Woche):

Evangelisch: 0800 1110111,

Katholisch: 0800 111 0 222

Gemeinsam: 116 123 oder

Telefonseelsorge.de

Nummer gegen Kummer:

(auch Onlineberatung)

Nummer gegen Kummer für Kinder und Jugendliche: 116 111 (Montag bis Samstag 14.00 - 20.00 Uhr) und Nummer gegen Kummer für Eltern: 0800 - 111 0 550 (Montag bis Freitag 9.00 – 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19.00 Uhr); Onlineberatung unter:

nummergegenkummer.de/online-beratung

Bitte beachten Sie die allgemeinen

Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangsbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage www.hofstetten-evangelisch.de vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 655222

Hofstetten:

- Wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

Sulzbach:

- Monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am Samstag, 19. September, um 18.30 Uhr (mit Feier des Heiligen Abendmahls).
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

Bibelspruch der Woche vom 10.8: Psalm 33,12

„Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat!“

Gottesdienst der nächsten Woche:

Sonntag, 09.08.2026

10. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten
in der St. Michaelskirche.

Wichtiges in Kürze:

Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

Läuten für den Frieden

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, in-nehalten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

Sommerferien, Urlaub und Vertretungsregelung im August

Liebe Gemeindeglieder, die Sommerferien stehen vor der Tür. Wir wünschen Ihnen einen schönen Urlaub und gute Erholung! Auch in der Sommerzeit sind wir für Sie erreichbar. Unsere Vertretungssekretärin Silvia Czoczek ist im August jeden Mittwoch von 13.00 – 16.00 Uhr für Sie erreichbar. Ansprechpartner der Gemeinde, z.B. für Ausläuten, ist Alexander Kaufmann (Tel. 06022-208581). Das Pfarrerehepaar Martina Haas und Jakob Mehlig ist vom 01.-23.08.2026 im Urlaub und in dieser Zeit übernimmt Pfarrerin Dr. Iris Kreile in dringenden seelsorgerlichen Fällen die Vertretung. Sie ist erreichbar unter 09372-2929 oder über iris.kreile@elkb.de

Newsletter der Kirchengemeinde per Mail – wir informieren Sie gerne!

Im Februar ist unser neuer Newsletter gestartet. Kurz und knapp informieren wir Sie darin über besondere Gottesdienste, Andachten oder Veranstaltungen. Anmelden können Sie sich über unsere Homepage www.hofstetten-evangelisch.de. Rechts oben findet sich die Funktion Newsletter (bei Impressum und Kontakt etc.). Den Button anklicken und die Mailadresse eingeben. Dann wird eine Mail mit der Bitte um Bestätigung der Mailadresse versandt. Die Anmeldung noch einmal bestätigen und Sie sind für unseren Newsletter angemeldet. Wir freuen uns, wenn Sie sich dafür registrieren!

Vorausschau:

Montag, 17.08.2026

Handarbeitstreff mit Simone

14.30 – 16.30 Uhr Simone lädt zum Handarbeitstreff ein. Wir treffen uns im Jugendheim in Hofstetten (Eichelsbacher Straße 15, Kleinwallstadt-Hofstetten, neben dem Pfarrhaus) zum gemeinsamen Häkeln, Stricken und Sticken. Herzliche Einladung an alle, die dabei sein möchten.

„Sommerkirche“ für die ganze Familie – Gottesdienste im Freien in Hofstetten hinter unserer Kirche für Groß und Klein

Im September feiern wir noch zwei Gottesdienste im Freien hinter der St. Michaelskirche in Hofstetten (bei Regen in der Kirche). Beide Gottesdienste sind als Familiengottesdienste gestaltet. Kommen Sie zu folgenden Gottesdiensten gerne vorbei und genießen Sie das Sitzen in der Natur:

- 06.09.2026, 14. So. n. Trinitatis um 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Mensch und Tier. Im Gottesdienst taufen wir das kleine Mädchen Thea.
- 20.09.2026., 16. So. n. Trinitatis um 10.00 Uhr Taufgottesdienst: Wir taufen den kleinen Jungen Tonie.

Gebet

„Ich weiß nicht, wer Du bist. Ich weiß nicht, wie Du bist. Ich weiß nicht, wo Du bist. Aber ich weiß, o Gott, dass ich mir abhandenkomme, wenn ich Dich nicht suche. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel,
„Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 11. Juni.

Was wir das Vollendete in der Kunst nennen, bringt nur von neuem das Unvollendete in Gang.

Ingeborg Bachmann

Heimatlos

Helfen Sie
Flüchtlingskindern
dort, wo die Not
am größten ist.

kinder
not
hilfe

kindernothilfe.de

Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

www.feuerwehr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt

www.instagram.com/feuerwehr_kleinwallstadt

VEREIN

Vereinsausflug 2026

Am Samstag, 19.09.2026, findet unser Vereinsausflug nach Würzburg statt. Treffpunkt für alle Mitfahrer ist um 8.00 Uhr am Feuerwehrhaus.

Bitte beachtet die weiteren Infos auf dem offiziellen Einladungsschreiben zwecks Programm und Anmeldung!

AKTIVE

Dienstag, 01.09.2026

19.00 Uhr, Instandsetzungsdienst

Samstag, 12.09.2026

Atemschutzübung

Freitag, 18.09.2026

19.00 Uhr, Zugübung

Donnerstag, 24.09.2026

MA-Ausbildung

Dienstag, 29.09.2026

19.00 Uhr Zugübung

JUGEND

Die erste Übung nach den Sommerferien findet am **Montag, den 14.09.2026**, statt. Wir wünschen euch tolle Ferien!

KINDERFEUERWEHR „Löschfrösche“

Die erste Übung nach den Sommerferien findet am **Samstag, den 10.10.2026**, statt. Wir wünschen euch tolle Ferien!

Tennisclub Kleinwallstadt e.V.

www.tc-kleinwallstadt.de

Verbandsspiele am nächsten Wochenende

Samstag, 08.08.2026

09:00 Uhr: Damen 30 – SC WB A'burg

Sonntag, 09.08.2026

10:00 Uhr: Herren – TC RW Miltenberg II

Nachbarschaftshilfe

„Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Das nächste **Gehirnjogging** findet am Mittwoch, dem **12. August 2026**, um 14.30 Uhr im Mehrzweckraum der Marktschule statt. Interessierte sind stets willkommen.

FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

www.fc-Kleinwallstadt.de

Monatstreff der AH-Senioren im FC

Es ist wieder soweit! Unser August-Treff ist am 6. August ab 15.00 Uhr bei Donato im FC-Sportheim. Bitte vormerken und weitersagen!

SG Hausen/Kleinwallstadt

TSV Pflaumheim III – 1B 5:0 (3:0)

Wie erwartet entwickelte sich von Beginn an ein schweres Auswärtsspiel. Der TSV Pflaumheim III dominierte die Partie und ging früh mit 3:0 in Führung. Zwar konnten wir immer wieder Nadelstiche setzen, ließen jedoch unsere Chancen ungenutzt und verpassten es, im Spiel zu bleiben. So ging es mit einem 0:3-Rückstand in die Halbzeit.

Auch nach dem Seitenwechsel änderte sich das Bild kaum. Pflaumheim bestimmte weiterhin das Spiel und erhöhte auf den 5:0-Endstand. Am Ende mussten wir eine auch in dieser Höhe verdiente Niederlage hinnehmen. Nun gilt es, den Blick nach vorne zu richten und nächste Woche wieder anzugreifen.

Nächstes Wochenende (09.08.26) treffen wir auf die zweite Mannschaft des Türk. FV Erlenbach. Gespielt wird in Kleinwallstadt, Anpfiff ist um 13.00 Uhr.

FSV Würth – 1A 0:4 (0:1)

Von Beginn an entwickelte sich ein intensives und kampfbetontes Spiel. Beide Mannschaften kamen zu guten Torchancen. Erst nach einer starken Einzelaktion von J. Fuchs verwandelte M. Czaplá einen berechtigten Foulelfmeter sicher zur verdienten 1:0-Führung, mit der wir auch in die Halbzeit gingen. Trotz der sommerlichen Temperaturen, nahmen wir den Kampf an und zeigten bereits von Beginn der Partie eine starke geschlossene Mannschaftsleistung.

Nach dem Seitenwechsel zeigten wir weiterhin eine konzentrierte und spielerisch starke Leistung. Mit sehenswerten Kombinationen und gut herausgespielten Torchancen entschieden wir die Partie frühzeitig. M. Czaplá schnürte mit insgesamt drei Treffern einen Dreierpack und hatte damit maßgeblichen Anteil am hochverdienten 4:0-Auswärtssieg.

Insgesamt war es ein äußerst starker Auftritt unserer Mannschaft, die sich mit einer geschlossenen Teamleistung verdient die drei Punkte sicherte.

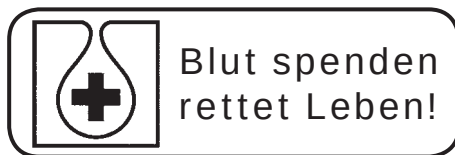
Nächstes Wochenende am Sonntag kommt es zuhause in Kleinwallstadt zum Derby gegen den Mainnachbarn aus Großwallstadt. Gespielt wird um 15.00 Uhr. Auf zahlreiche Unterstützung freut sich die SG!

Turnverein 1901 Kleinwallstadt

Abteilung: SCHWIMMEN

SG TV Eisenfeld/TV Kleinwallstadt

Mit einer grandiosen Anzahl an Teilnehmern und Starts ging unsere SG am Wochenende des 18. und 19. Juli bei den „Bayrischen“ im Wolfgang-Adami-Bad in Würzburg an den Start. Unsere Routinierin Julia Karch (2009) wurde hervorragende 6. ihres Jahrganges auf der 50m-Bruststrecke. Leonie Fried (2013) stellte bei den 50m Freistil eine neue Bestzeit auf und wurde zudem noch auf den 50m Schmetterling Neunte ihres Jahrganges. Unsere jüngste Teilnehmerin Marleen Wolf (2014) brachte auf den 50m Freistil sowie den 50m Rücken ebenfalls jeweils super Zeiten ins Wasser und behauptete sich hier gegen knapp 50 starke Konkurrentinnen aus dem ganzen Freistaat. Der einzige männliche Teilnehmer Luis Büttner (2012) ging in seiner Paradelage Freistil über die 50m sowie über die doppelte Strecke ins Wasser und schaffte hier in neuer Bestzeit ebenfalls den Sprung unter die Top 10. Allein die Qualifikation für die „Bayrischen“ stellt schon eine enorme Leistung dar, von daher war jede gute Zeit und Platzierung ein verdienter Bonus. Zu diesen tollen Leistungen gratulieren wir allen vieren recht herzlich und blicken auf einen durchweg gelungenen Saisonabschluss zurück!



Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

www.musikverein-kleinwallstadt.de

Sommerpause

Nach den zahlreichen gelungenen Auftritten und Terminen der letzten Wochen legen unser Blasorchester, unser Jugendorchester und unsere Bläsergruppe „Oldtimer“ eine wohlverdiente Probenpause ein.

Wir danken all unseren Musikerinnen und Musikern für das große Engagement und wünschen eine schöne und erholsame Urlaubs- und Ferienzeit.

Ständchen zur Goldenen Hochzeit

Die Blaskapelle des Musikvereins überbringt am Mittwoch, 12. August, musikalische Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit. Die Musikerinnen und Musiker treffen sich um 17.15 Uhr in zivil am Proberaum.

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge: email@tuebel-druck.de

Unabhängige Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V. www.uwg-kleinwallstadt.de

Einladung zum 16. Ebbelwoifest

Die UWG veranstaltet nun zum 16. Mal ihr beliebtes Ebbelwoifest. Es findet traditionell am **15. August (Feiertag) ab 11:00 Uhr am Brunnenplatz in Hofstetten** statt.

Er ist das ideale Ziel für Ihren Feiertagsausflug. Sie erreichen uns zu **Fuß**, per **Fahrrad**, mit dem **Linienbus** und natürlich auch mit dem **Auto**.

Wir bieten Ihnen

Spezialitäten aus der Region:

- Ebbelwoi verschiedener Keltereien
- Apfelsaft aus unseren Streuobstwiesen
- Brände unterschiedlicher Apfelsorten

Dazu die passenden **deftigen Schmankerln**, wie Hausmacher Wurstplatte, Wildschweinbratwurst, Käsespezialitäten und vieles mehr.

Zum Mittagessen empfehlen wir **Hacksteak mit Bratkartoffeln**. Zum Kaffee gibt's leckeren **Blechkuchen**.

So gestärkt können Sie wieder als Angler Ihr Glück an der Wassertretanlage versuchen und einen von zahlreichen Preisen gewinnen.

Natürlich gibt es für Biertrinker auch Bier und alkoholfreie Getränke.

Hiermit laden wir die gesamte Bevölkerung zu diesem unterhaltsamen Feiertagsvergnügen herzlich ein.

Unabhängige Wählergemeinschaft (UWG)
Kleinwallstadt/Hofstetten e.V.

DJK Kleinwallstadt www.djk-kleinwallstadt.de

Abteilung: TISCHTENNIS

Aktuelle Trainingssituation

Die **Wallstadthalle** ist bis zum **16.08.2026** geschlossen. In dieser Zeit ist kein Dienstagstraining möglich.

In der **Schulturnhalle** läuft das normale Training zu den bekannten Zeiten weiter.

Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint Pierre sur Dives 1991 e.V.

Boule-Turnier für Mannschaften

Bei herrlichem Sommerwetter fand letzten Sonntag unser Mannschafts-Boule-Turnier statt. Dieses Jahr waren acht Teams (sogenannte „Triplettes“) am Start.

Im K.O.-Spielmodus ermittelten die Mannschaften die Finalteilnehmer und Bestplatzierten des Turniers.

Den ersten Platz belegte das Team „3 Männer und ein Schwein“ mit Michael Semmler, Simon Semmler und Benny Siemens und konnte somit den Wanderpokal als Siegerteam des Turniers mit nach Hause nehmen. Platz zwei belegte das Team „St. Pierre-Platzer“ mit Rika, Christof & Heiner Trenner. Auf dem dritten Platz landete das Triplette „Von Drüben“ mit Elke & Heiko Rother und Thorsten Hofmann.

Bei der Siegerehrung durften die erstplatzierten Mannschaften Sachpreise entgegennehmen, die einen Bezug zum Herkunftsland des Boule-Sports haben. Die Turnierleitung lag in den Händen von Uwe Suffer, der dank der fairen und umsichtigen Spielweise aller Teilnehmer auch in diesem Jahr das Spielgeschehen und den Turnierverlauf jederzeit im Griff hatte.

Wir bedanken uns bei allen Mitspielern für die Teilnahme am Turnier und die Mitgestaltung des kreativen und leckeren Buffets, das der Veranstaltung auch in diesem Jahr ein ganz besonderes Ambiente gab.

Herzlichen Dank auch an die Mitarbeiter des Bauhofs für die Herrichtung des St. Pierre-Platzes und die Aufarbeitung der Spielfläche.

Ein ganz besonderes Dankeschön richten wir an Herrmann Gerhart für die Organisation und Durchführung von wichtigen Auf- und Abbauarbeiten im Rahmen des Turniers.

Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt

www.bfr-kleinwallstadt.de

www.facebook.com/bahnfrei.kleinwallstadt

www.instagram.com/bahnfrei.kleinwallstadt

Ferienspiele auf der Kegelbahn

Am Montag, 24.08.2026, laden wir alle Kinder und Jugendliche aus Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen im Alter von 6 bis 15 Jahren herzlich zu den Ferienspielen auf unserer Kegelbahn ein.

Nähere Informationen findet ihr unter www.bfr-kleinwallstadt.de. Die Anmeldung erfolgt in diesem Jahr ausschließlich über unsere Webseite.

Wir freuen uns auf eure Teilnahme und auf einen erlebnisreichen Tag mit euch!

Vereinsnachrichten von Hofstetten

Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

Hallensperrung

Die Bergsporthalle ist, wegen Sanierung des Hallenbodens, vom 10. - 14. August gesperrt.

24 Wir bitten um Beachtung.



Veranstaltungen in Hausen

Übersicht:

05.09.2026	Offenes Atelier in der Siemensstraße (WERKSTATT.Atelier – Yvonne M. Klug) 14:00 Uhr – 19:00 Uhr
06.09.2026	Offenes Atelier in der Siemensstraße (WERKSTATT.Atelier – Yvonne M. Klug) 11:00 Uhr – 18:00 Uhr
06.09.2026	Dorffest
07.09.2026	Kerbfest FFW im Feuerwehrhof
12.09. - 13.09.2026	Kaninchenausstellung – Kaninchenzuchtverein in der Erwin-Braun-Halle
20.09.2026	Ebbelwoifest – Musikverein in der Erwin-Braun-Halle
20.09.2026	Konzert Gitarrenquartett um Jürgen Ruck – ZAK in der Alten Dorfkirche
23.09.2026	Zoammekumme im Begegnungshaus
27.09.2026	Michaelstag – Gottesdienst in der Pfarrkirche (9:30 Uhr)
27.09. - 25.10.2026	Ausstellung Christoph Jakob – ZAK in der Alten Dorfkirche (Vernissage 27.09.2026, 11.00 Uhr)
29.09.2026	Frauenfrühstück im Pfarrheim (9:00 Uhr)

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter
www.hausen-spessart.de oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

Montag, 10.08.2026:

Biotonne

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

Abfallberatung

Landratsamt Miltenberg
09371/501-380 oder -384
abfallwirtschaft@lra-mil.de

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501-260 oder -261

Anmeldungen von

Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder
Onlineanmeldung über folgenden Link:
<https://www.landkreis-miltenberg.de/themen/abfall/sperrmuell.html>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder
E-Mail: kleinwallstadt@remondis.de

Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder
telefonisch in der Zeit von Montag bis Freitag
8.00 bis 12.00 Uhr unter der 09371/501-392

Grüngutsammelplatz Hausen

Öffnungszeiten:

16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

01. November – 15. November

Mittwoch u. Freitag	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

16. November – 15. Februar:

jeweils samstags:	13.00 Uhr – 15.00 Uhr
-------------------	-----------------------

Jugendtreff Hausen

Öffnungszeiten:

Mo		
Di		
Mi		
Do		

URLAUB vom
03. bis 17.08.2026

Urlaubsvertretung:

Der 1. Bürgermeister Michael Bein befindet sich von 10.08.2026 bis 26.08.2026 in Urlaub.

In dieser Zeit werden die 2. Bürgermeisterin und der 3. Bürgermeister die Amtsgeschäfte leiten.

Passamt Hausen

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.

Rathaus Kleinwallstadt,

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen,

Tel. 06022-654976.

PERSONALAUSWEISE:

Alle Personalausweise, die zwischen dem 16.07.2026 bis 22.07.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE:

Alle Reisepässe, die zwischen dem 09.07.2026 bis 10.07.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf www.fundbürodeutschland.de ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Ohrring silber

Fundort: Quellenstraße

**Erfolgreich unterwegs: Gespannfahrerin
des Reit- und Fahrclubs Hausen glänzt
bei Bayerischen u. Fränkischen Meisterschaften.**

Helena Scheiter holt Medaillen



Helena Scheiter, Michael Bein Bürgermeister Hausen

Bei den Bayerischen und Fränkischen Meisterschaften der Einspanner in Pfarrkirchen erzielte Helena Scheiter herausragende Ergebnisse. Mit ihrem Pferd Sunny sicherte sie sich die Silbermedaille bei den Bayerischen Titeltkämpfen und krönte ihren Auftritt mit Gold bei den Fränkischen Meisterschaften.

Darüber hinaus ging sie mit dem Nachwuchspferd Cognac in der Klasse A der Einspanner an den Start und überzeugte dort mit einem überraschenden ersten Platz in der Gesamtwertung.

Zu diesen eindrucksvollen Erfolgen gratulieren wir sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg im Gespannfahren.

Michael Bein
1. Bürgermeister
Gemeinde Hausen

Gemeinderat



URLAUB

03.08. - 17.08.2026

FERIENSPIELE

24.08. - 27.08.2026

JTH



Ich bin Hausi. In den Sommerferien findet ihr mich an fünf Orten in Hausen. Sucht mich doch mal und schaut, was ich so mache, wenn Ferien sind! Wenn ihr mich überall gefunden habt, könnt ihr sogar einen Eis-Gutschein gewinnen!

→ Zur Ferienzeit findet ihr unter www.hausen-spessart.de ein Blatt mit Hinweisen, wo Hausi steckt. Ihr könnt es selbst ausdrucken oder auch gedruckt im Rathaus abholen. Verbindet die Orte mit den abgebildeten Tätigkeiten und werft eure Antwort bis zum 14.09.26 in den Rathaus-Briefkasten. Am ersten Schultag ziehen wir den Gewinner. Viel Spaß!

Liebe Hausener,

wir möchten nachfragen, ob es in Hausen jemanden gibt, der Lust und Zeit hätte, einem Kind beim Deutschlernen zu helfen.

Es geht nicht um klassische Nachhilfe oder darum, Arbeitsblätter zu bearbeiten. Viel wichtiger wäre es, sich regelmäßig – vielleicht einmal in der Woche – mit dem achtjährigen Kind zu treffen, miteinander zu sprechen, ein Spiel zu spielen und gemeinsam Zeit zu verbringen und so die deutsche Sprache besser zu lernen. Vielleicht bist du Schülerin oder Schüler, Lehrerin oder Lehrer, Rentnerin oder Rentner ... oder hast einfach Freude daran, dich in diesem Bereich zu engagieren.

Falls du oder Sie sich das vorstellen können oder einfach erst einmal mehr darüber erfahren möchten, kannst du dich / können Sie sich gerne per Mail an Frau Ungemach wenden: Lis.Ungemach@freenet.de

Die Lehrerinnen der Hausener Schule

Katholische Kirchennachrichten St. Michael Hausen

Öffnungszeiten der Pfarrbüros während der Sommerferien:

27.07. bis 07.08.

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Ha: geschlossen

10.08. bis 14.08.

Klw: geschlossen

Ha: geschlossen

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de
pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de

Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

Gem.Ref. Claudia Kloos:

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

Gem.Ass. Verena Deuchert:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

BRANDE LÖSCHEN.

MENSCHEN RETTEN.

TECHNISCHE HILFE LEISTEN.

JEDERZEIT. BAYERNWEIT.

EHRENSACHE!

MACH MIT!

Die Freiwilligen Feuerwehren
Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit

www.ich-will-ein-feuerwehr.de

Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:

Homepage:

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

Pastoraler Raum Elsenfeld:

instagram: [pastoralerraum_elsenfeld](#)

Konto f. Messbestellungen u. Spenden für die Pfarrgemeinde:

Kath. Kirchenstiftung Hausen St. Michael

RV-Bank Miltenberg

IBAN: DE36 5086 3513 0004 8711 89

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Freitag, 7. August

14.00 Uhr Hauskommunion

Samstag, 8. August

18.30 Uhr Messfeier

für Anna u. Karl Schuster /

Paul u. Rosa Tschischke,

Luise u. Richard Kempf u. verst. Angeh. /

Peter Link u. Eltern /

Alois Nebel u. Eltern, Margarete Mergler,

leb. u. verst. Angeh.

Donnerstag, 13. August

18.30 Uhr Rosenkranz

um Priester- u. Ordensberufe

19.00 Uhr Messfeier

Sonntag, 16. August

10.00 Uhr Wortgottesfeier mit

Kommunionspendung, mit Kräutersegnung

für Annemarie, Mike, Cosima,

Rosa u. Kilian Eckert /

Johann u. Helena Fersch u. Angeh. /

Herbert, Klaus u. Erika Raab /

Pfarrer Edwin Erhard /

Inge u. Heiko Wolf, Sr. Melitta Wolf u. Angeh.

INFORMATIONEN

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Öffnungszeiten der Pfarrbüros während der Sommerferien:

27.07. bis 07.08.

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag geschlossen

Ha: geschlossen

10.08. bis 14.08.

Klw: geschlossen

Ha: geschlossen

17.08. bis 28.08.

Klw: Dienstag geschlossen

Donnerstags von 16.00 – 17.30 Uhr

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

ab 25.08. – normal

Klw: Dienstag von 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstags von 16.00 – 17.30 Uhr

Ha: Mittwoch von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt, als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse an uns senden: pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de, st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Urlaub von Pfarrer Lang

Vom 01. bis 23.08. hat Pfarrer Lang Urlaub.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich an Pfarrer Arkadius Kycia in Sulzbach, Tel: 06028/991290, der die Urlaubsvertretung für diesen Zeitraum übernommen hat, oder an Gem.Ref. Rainer Kraus in Hausen unter Tel. 6523107.

Von Juli bis September ist Fr. Dr. Abraham Palathinkal aus Indien zu Gast bei uns im Pastoralen Raum Elsenfeld. Er wird das Pastoralteam unterstützen und in verschiedenen Orten Gottesdienste feiern.

Zusammenwachsen

im Pastoralen Raum Elsenfeld

Neue Gottesdienstregelung seit 01.07.2026

Wie im Amtsblatt Nr. 24 ausführlich beschrieben, möchten wir nochmal auf die Veränderungen seit 01.07.2026 hinweisen:

Neugestaltung der Gottesdienstordnung

Nachdem Pfr. Dr. Heinrich Skolucki seit 01.07. im Ruhestand ist, war es uns ein wichtiges Anliegen, dass generell weiterhin in allen Orten Gottesdienste gefeiert werden kann. Pfr. Kycia, Pfr. Lang und Pfr. Wissel, soweit es sein Gesundheitszustand zulässt sorgen für die Messfeiern. Wortgottesfeiern werden von den weiteren Pastoralen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, sowie von Ehrenamtlichen übernommen.

Wie sieht der Gottesdienstplan konkret aus?

In der **Pfarreiengemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen** wird an **jedem Wochenende mindestens eine Messfeier** stattfinden, wobei die Sonntagsgottesdienste meistens um 10.00 Uhr sein werden. Darüber hinaus werden **Wort-Gottes-Feiern** angeboten, die einen wichtigen Beitrag zum geistlichen Leben unserer Gemeinden leisten.

Werktagsmessen finden im Wechsel statt:

Dienstag im Wechsel zwischen Kleinwallstadt 18.30 Uhr und Elsenfeld 19.00 Uhr

Donnerstag im Wechsel zwischen Hausen 19.00 Uhr und Rück-Schippach 19.00 Uhr.

Eine Monatsübersicht über alle Gottesdienste im Pastoralen Raum finden Sie im Schriftenstand der Kirche.

Kräuterbüschel

Am Sonntag, 16. August, feiert wir in Hausen Maria Himmelfahrt. Hierzu werden nach altem Brauch während dem Gottesdienst Kräuterbüschel gesegnet.

Wie in den letzten Jahren werden wieder fertige Kräuterbüschel gegen eine Spende für die Christoffel Blindenmission angeboten.

Gottesdienstbeauftragte

Demnächst startet im Dekanat ein neuer **Ausbildungskurs** für Gottesdienstbeauftragte.

Vielleicht wäre das etwas für Sie?

Der Kurs richtet sich an Menschen, denen lebendige Liturgie und regelmäßige Gottesdienste in ihrer Gemeinde am Herzen liegen und die sich vorstellen können, selbst Wort-Gottes-Feiern zu leiten.

Wortgottesfeiern sind eine Bereicherung für unsere Gemeinden, auch vor dem Hintergrund, dass Messfeiern nicht mehr so häufig angeboten werden können.

Auch wer sich zunächst einfach näher für Liturgie interessiert, ist herzlich willkommen.

Wenden Sie sich gerne ans Dekanatsbüro oder direkt an den Kursleiter Michael Pfeifer, liturgie@michael-pfeifer.de, 06021-4530809.

Der Kurs findet voraussichtlich im Pfarrheim St. Josef in Trennfurt statt.

Ihr Seelsorgeteam

Pfarrer Markus Lang

Gemeindereferent Rainer Kraus

Gemeindereferentin Claudia Kloos

Gemeindeassistentin Verena Deuchert

WAREMA **MARKEN-MARKISEN-ZU SONDERPREISEN**

prime **ALUXE** **Carports**

Anruf genügt!

Beratung auch zu Hause

Größte Sonnenschutz-Ausstellung aller führenden Marken: WAREMA, Lewens, Glatz, Teba, JAB, Velux, Caravita, Aluxe Carports

SAGA **SAGA** Mainaschaff · Hauptstraße 204 (B8 Abf.-Strietwald) · Tel. 06021/41600 www.saga-raumausstattung.de

Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz

Für ein
besseres
Leben.
Für Mensch
und Tier.

PROVIEH

respektiere leben.

www.provieh.de

Vereinsnachrichten von Hausen

Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

Am kommenden Freitag findet ab 15.00 Uhr ein Arbeitseinsatz auf unserem Sportgelände statt. Es muss gemäht, gesäubert und viele Kleinigkeiten müssen erledigt werden. Hierzu wird jede Hand benötigt.

Danke im Voraus!

SG Hausen/Kleinwallstadt

Ergebnisse:

SG 1 – FSV Wörth 4:0

Torschützen: Michael Czaplá 3, Leon Kalig

SG 2 – TSV Pflaumheim 3 0:5

Vorschau:

Am kommenden Sonntag, 09.08., spielt die SG 2 um 13.00 Uhr gegen Türk. Erlenbach 2, die SG 1 spielt um 15.00 Uhr gegen den SV Großwallstadt.

Spielort ist Kleinwallstadt.

(Wie immer: Etwas ausführlicher Spielbericht beim FC Kleinwallstadt)

Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

Liebe Sängerinnen und Sänger,

unsere Sommerpause geht bis zum 02.09.2026. Wir wünschen allen eine schöne und erholsame Ferienzeit und freuen uns schon, wenn wir uns am Donnerstag, 03.09.2026, nach der Sommerpause frisch motiviert um 19.30 Uhr im Sängerkloster zur Probe treffen.

Zum Ferienschoppen treffen wir uns am 13. August 2026.

Termine zum Vormerken

13. August 2026

Ferienschoppen

3. September 2026

1. Probe nach der Sommerpause

6. September 2026

Dorffest mit Kaffee und Kuchenstand

Mit freundlichen Sängergrüßen:

Die Vorstandschaft

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;
für den Anzeigenteil:

Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2
Tel. 0 93 72/4 08 38 60, Fax 0 93 72/4 08 38 70
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

Der **Seniorenausflug der Nachbarschaftshilfe** findet am **Mittwoch, 26.8.2026** statt.
Wir fahren nach **Bad Mergentheim**.

Abfahrt 11 Uhr am Bahnhof Kleinwallstadt. Rückfahrt 18 Uhr Bad Mergentheim.

Preis 20 Euro (Hin- und Rückfahrt)

Programm: 12.30 Uhr Mittagessen in der Brauerei. Anschließend historische Führung durch die frühere Geschichte. Danach freie Zeitgestaltung.

Es sind noch Plätze frei! Bitte anmelden bei

Hannelore Kreuzer (211 82, auch auf Anrufbeantworter) oder Ursula Klüpfel (65 48 97)

Ihre Nachbarschaftshilfe Kleinwallstadt

Hobbyschreiner aufgepasst!

der nächste **Schreinerkurs** beginnt
am **Dienstag, 25.08.2026**.

Wir wollen da zusammen ein Schneid-
brett, oder ein Nudelbrett, oder eine
Blumen-Geruchssäule bauen.

Der Kurs findet an 3 Abenden statt.

Es wird ausschließlich einheimisches
Obstholz verwendet. Der Kurs wird von

Schreinermeister Hugo Konrad,
Siemensstraße 9, 63840 Hausen,

persönlich abgehalten. Wer Interesse
hat, ist herzlich willkommen.

Anmeldung unter 0171 3669342

Die Teilnahme ist auf höchstens
5 Personen pro Kurs beschränkt.

TAXI GÖBEL

Bestrahlungsfahrten

Flughafentransfer

Krankenfahrten

Kurierdienst

Frauentaxi

VW-Bus



Elsenfeld-Kleinwallstadt 060 22/623880

Erlenbach 09372/943192

Obernburg-Mömlingen 060 22/7 29 18

Mobil 01 51/12051446

**“ WIR SUCHEN
DICH FÜR
UNSER TEAM ”**



TelefonSeelsorge



Interesse? Schick eine Mail an:

oeffentlichkeitsarbeit@telefonseelsorge.de



BEERDIGUNGsinstitut
LEO KRAUS
FACHGEPRÜFTE BESTATTER



Erd-, Feuer-, Seebestattungen; Überführungen im In- und
Ausland; Bestattungsvorsorge; Versicherung;
Tag und Nacht dienstbereit; Erledigung aller Formalitäten;
Auf Wunsch Hausbesuch

Tel. 06021 / 2 13 66

Aschaffenburg

Wermbachstr. 21, am Freiheitsplatz

Lamprechtstraße 7-9, am Altdorfriedhof

Am Ende der Reise gut ankommen

Vertrauen Sie dem Zeichen Ihres qualifizierten Bestatters



www.leokraus.de



**Abrechnung mit allen Krankenkassen,
Pflegeversicherungen und Privat möglich.**

Mobiler Betreuungsdienst

- * Sozialbetreuung
- * Hauswirtschaftliche Hilfen
- * Einkaufsdienste (für oder mit Ihnen)
- * Terminbegleitung z.B. Arztbesuche, Friseur, Friedhof o.Ä.
- * Alltagsgestaltung (gemeinsam Kochen, spielen, basteln)

Fragen?

Melden Sie sich

0 60 22 70 90 38

www.herzenssorge.de

Wir sind für Sie da. Sichern Sie sich ein kostenloses Vorgespräch!

info@herzenssorge.de

[herzenssorge_betreuungsdienst](https://www.instagram.com/herzenssorge_betreuungsdienst)

Brückenstraße 12, 63785 Obernburg



HERZENSSORGE

ENTLASTUNG & UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG



**„Ich bin zwar Einzelgänger.
Aber ich will nicht der Einzige sein.“**

Hilf dem Schneeleoparden mit deiner Spende:
wwf.de/wilderei

Die letzten Schneeleoparden werden aus ihrem Lebensraum vertrieben und für ihr Fell getötet. Der WWF schlichtet Konflikte und bekämpft Wilderei. Hilf mit deiner Spende. WWF-Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22, Bank für Sozialwirtschaft.



www.trauerhilfemithertz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-
Gedenkseite, entzünden Sie eine
Kerze und finden Sie aktuelle
Bestattungstermine.

Trauerhilfe mit Herz
Bestattungen Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070



BETRUG AN SENIOREN

Die Kriminalpolizei klärt auf!

*Hier spricht
die Polizei!*

*Oma,
bitte hilf
mir!*

Notruf 110



Ihnen kommt
etwas verdächtig vor?
Im Zweifel auflegen und
die Polizei anrufen!

KOSTENLOSE BERATUNG UNTER

KPI ASCHAFFENBURG: 06021/857-1830 bzw. -1832

KPI SCHWEINFURT: 09721/202-1835 bzw. -1836

KPI WÜRZBURG: 0931/457-1830 bzw. -1831

- ➡ **Gesundes Misstrauen ist keine Unhöflichkeit!**
- ➡ **Der Anrufer macht Druck?**
Das ist Teil der Masche. Legen Sie einfach auf.
- ➡ **Die echte Polizei fordert niemals Vermögen von Ihnen, um Ermittlungen durchzuführen!**
- ➡ **Verwandte fordern sofortige finanzielle Hilfe?**
Seien Sie misstrauisch!
- ➡ **Übergeben Sie nie Geld oder Schmuck an Unbekannte!**



Asli's

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI
& TEXTILREINIGUNG



Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu dürfen,

DASS WIR JETZT UNSEREN

SERVICE IN ELSENFELD ANBIETEN!



Marienstraße 23, 63820 Elsenfeld



Mobil: 01577 4456161



ÄNDERUNGEN
MIT PRÄZISION



TEXTILREINIGUNG
MIT SORGFALT



QUALITÄT
MIT LIEBE

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! ♡

*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 50 95 31

**BEERDIGUNGSGESAMTUNGSINSTITUT
BAUER GmbH** www.beerdigungsinstitut-bauer.de



TechniSat

BESSER
MADE IN
GERMANY

Brillante Technik, Qualität Made in Germany, maximaler Bedienkomfort.

Pschorn Fernsehtechnik

Verkauf - Reparatur - Installation von SAT, TV und IT

63839 Kleinwallstadt · Plattenbergstraße 12

Telefon 06022 21476 · www.pschorn-fernsehtechnik.de

ROHR-FREI VÖLKER GMBH

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug

**JETZT IS
SAUBER**

NOTDIENST TAG + NACHT
06021 - 52558
WWW.ROHRFREI-AB.DE

Pietät Wegmann

Seit 45 Jahren
an Ihrer Seite!

Erd- Feuer- See- Naturbestattung
Persönliche Betreuung
Individuelle Gestaltung

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

www.pietat-wegmann.de

*Wir sind in allen Ortsteilen
gerne für Sie da...*

*...wenn der Mensch den
Menschen braucht.*

Das kann sich hören lassen!

**Schlaf- und Schnarchschutz
Lärmschutz**

Spritzwasserschutz

Musikerschutz

**Hörgeräte zum kostenlosen
Probetragen**

**Mein Geschäft ist klimatisiert
und barrierefrei!**

HÖRGERÄTE SCHEDL



Bahnstraße 18
63906 Erlenbach a. Main
Tel. 09372-135258

Meisterbetrieb
für Parkett- und Fußbodentechnik.
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!

Unsere Dienstleistungen:

- Verlegung • Schleifen • Lackieren • Sanierungen
- Versiegeln • Ölen • Bodenpflege • Türenmontage
- Verkauf • Untergrundarbeiten • Treppensanierung

www.parkettkoehnlein.de

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 0 60 22/50 76 92 | Mobil 0171/263 99 33 | info@parkettkoehnlein.de

Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Do., 06.08. bis Mi., 12.08., **solange der Vorrat** reicht:

- | | | |
|---|------|----------------|
| ● Schlemmerpfanne „Paprika-Rahm“ | 1 kg | 13,90 € |
| ● Festbratwürste | 1 kg | 14,90 € |
| ● Bauernschwarzwurst | 1 kg | 12,90 € |
| ● Mettwurst, fein | 1 kg | 12,90 € |

Unsere Hähnchen sind in der Sommerpause.

Am Freitag gibt es wieder Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Bitte vorbestellen!)



Zahnärzte-Team Kleinwallstadt

Herzlich willkommen in Ihrer Zahnarztpraxis in Kleinwallstadt!

Liebe Patientinnen und Patienten,

seit dem 20. Juli ist die Zahnarztpraxis in der Hauptstraße 3 in Kleinwallstadt für Sie geöffnet.

Ich freue mich sehr, die langjährig etablierte Praxis von Dr. Uwe Rohe übernommen zu haben und die zahnärztliche Versorgung vor Ort fortzuführen.

Mein Name ist Dr. Sina Vahidi. Durch meine langjährige Tätigkeit als Zahnarzt konnte ich umfangreiche Erfahrungen in der modernen Zahnheilkunde sammeln. Besondere Schwerpunkte meiner Arbeit sind die Prothetik und Parodontologie.

Gemeinsam mit meinem Team stehen wir für moderne Zahnmedizin, persönliche Beratung und eine vertrauensvolle Betreuung. Ihre Zahngesundheit und Ihr Wohlbefinden stehen dabei stets im Mittelpunkt. Ich freue mich darauf, Sie persönlich kennenzulernen und in unserer Praxis begrüßen zu dürfen.

Ihr Dr. Sina Vahidi



Der Ausflugstipp zum Feiertag:



Ebbelwoifest

am idyllischen Brunnenplatz in Hofstetten



15. August



ab 11:00 Uhr

Wir laden herzlich ein



Unabhängige Wählergemeinschaft Kleinwallstadt/Hofstetten



Containerstellung von 3 bis 42 m³ Inhalt.

Wir entsorgen für Sie:

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim
Mail: info@fussner.de • www.fussner.de

Telefon: 0 60 26 – 26 91



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00



JONAS & KROTH
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”
**GUT-
SCHEIN**
für eine
kostenfreie
**Immobilien-
Bewertung**

☎ **0 60 22-264 750**

www.jonasundkroth.de



ZU VIEL HAUS, ZU VIEL ARBEIT?

Wir beraten Sie zu Verkauf und neuen Wohnmöglichkeiten.



IMMOBILIENVERKAUF GEPLANT?

Immobilie jetzt
kostenfrei bewerten lassen

06021 453270



www.berk-online.de